

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness

GIẤY ỦY QUYỀN
POWER OF ATTORNEY

Kính gửi: Hội đồng quản trị Ngân hàng TMCP Hàng Hải Việt Nam (MSB)
To: Board of Directors of Vietnam Maritime Commercial Joint Stock Bank (MSB)

1. Bên Ủy quyền/ The Mandator:

Cổ đông.....
Name of the Shareholder:
Số CMND/CCCD/ĐKKD/Hộ chiếu.....
ID Card/Passport/Business registration number:
cấp ngày...../...../.....nơi cấp.....
Date of issue/...../..... *Place of issue*
Địa chỉ:.....
Address:
Hiện đang sở hữu.....cổ phần của MSB
Is owning *of MSB shares*

2. Bên Được Ủy Quyền (là cá nhân)/ Authorized Representative (Individual):

Họ tên:.....
Name:
Số CMND/CCCD/ĐKKD/Hộ chiếu.....
ID Card/Passport number:
cấp ngày...../...../.....nơi cấp.....
Date of issue/...../..... *Place of issue*

Bên được Ủy Quyền (là tổ chức)/ Authorized Representative (Institution):

Tên:.....
Name:
Số ĐKKD/ĐKDN/GPHĐ.....cấp lần đầu ngày.....
Business registration/ Business license *The 1st registration dated on*
Cơ quan cấp.....
Issued by
Người đại diện ông/bà.....Quốc tịch.....
Legal representative *Nationality*.....
Số CMND/CCCD/ĐKKD/Hộ chiếu.....

ID Card/Passport number:
cấp ngày...../...../.....nơi cấp.....
Date of issue/...../..... Place of issue

3. Nội dung ủy quyền/ Scope of Authorization:

- 3.1. Tham dự họp Đại hội đồng Cổ đông thường niên năm 2021 của MSB, tổ chức vào ngày 24/3/2021; và

To attend the 2021 Annual General Meeting of MSB which will be held on 24th March 2021; and

- 3.2. Thực hiện quyền biểu quyết tất cả những vấn đề được đưa ra biểu quyết và thực hiện các quyền của người sở hữu cổ phiếu tại Đại hội với số cổ phần mà tôi/chúng tôi đang sở hữu theo quy định của pháp luật và Điều lệ của MSB.

To execute the voting right for all issue to be voted and all rights of the shareholder at the meeting with the number of shares that I/We own in accordance with the law and the Charter of MSB.

4. Hiệu lực ủy quyền/ Term of authorization:

- 4.1. Giấy Ủy quyền này chỉ có hiệu lực cho cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021 của MSB với nội dung ủy quyền như trên.

This power of attorney is only valid for the 2021 Annual General Meeting of MSB with the above scope of authorization.

- 4.2. Bên Được Ủy quyền không được ủy quyền lại cho người khác để thực hiện các công việc nêu tại Giấy Ủy quyền này.

The authorized representatives are not permitted to sub-authorize any other person / organization to perform any contents herein.

5. Cam kết/ Commitment:

Bên Ủy quyền và Bên Được Ủy Quyền cam kết hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc ủy quyền này và đảm bảo tuân thủ nghiêm chỉnh các quy định của Điều lệ MSB, quy chế, thể lệ họp Đại hội đồng cổ đông và quy định của pháp luật hiện hành.

The mandator and the authorized representative commit to take full responsibilities about this authorization and to strictly comply with the Charter of MSB, the rules & regulations of the Annual General Meeting, and all current regulations & laws.

, ngày.....tháng.....năm.....

Bên Được Ủy Quyền/
Authorized Representative
(Ký và ghi rõ họ tên)
(Sign and write full name under)

Bên Ủy quyền/ Mandator
(Ký và ghi rõ họ tên (đóng dấu nếu là tổ chức))
(Sign and write full name under
(seal with corporations))